

**Enquête auprès des fournisseurs de services de télécommunications par fil, 1998**

If you prefer this questionnaire in English, please call

Entreprise répondante	<i>Prière de modifier l'information préalablement imprimée, si nécessaire, à l'aide des cases correspondantes ci-dessous.</i>	
	Raison sociale :	
	Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :	
	Personne-ressource responsable de la présente enquête (prière d'écrire en lettres moulées) :	
	Titre du poste :	
	Rue :	
	Ville :	
	Province :	Code postal :
	Téléphone :	Télécopieur :
	Courriel :	Site Web :

Information pour les répondants**Objectif de l'enquête**

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de même que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations sont utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par le secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécommunications et par le grand public pour mieux comprendre le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du Canada. Les résultats agrégés de la présente enquête paraîtront dans la publication numéro 56-203-XPB au catalogue de Statistique Canada.

Loi autorisant la collecte des données

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir de la présente enquête et qui se rattacherait à une entreprise identifiable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. **Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement.** Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. **Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec Revenu Canada.**

Entente de partage de données

Pour réduire le fardeau du répondant et pour s'assurer de statistiques plus uniformes, Statistique Canada a conclu aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique une entente pour échanger de l'information sur les opérations québécoises des répondants à l'enquête avec Statistique Québec. Cette agence statistique a été mise sur pied aux termes d'une loi provinciale qui prévoit en grande partie les mêmes dispositions relativement à la confidentialité et aux pénalités pour divulgation de renseignements confidentiels que celles prévues dans la Loi sur la statistique fédérale. La loi fournit aussi à cette agence le pouvoir de collecter elle-même les mêmes renseignements.

Période de déclaration et couverture

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'année s'étant terminée le 31 décembre 1998 ou pour l'exercice financier ayant pris fin le ou avant le 31 mars 1999.

Procédures de retour

Prière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 30 jours de sa (leurs) réceptions dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

Instructions relatives aux répondants

Prière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; **biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel.** Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants.

**Aide**

Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires additionnels, prière de communiquer avec :

Section des télécommunications
Division des sciences, de l'innovation et
de l'information électronique
Statistique Canada
Édifice R.H.Coats, 7^{ième} étage
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

For service in English:

Haig McCarrell
Phone: (613) 951-5948
Fax: (613) 951-9920
E-mail: haig.mccarrell@statcan.ca

Pour le service en français :

Michael Lynch
Téléphone : (613) 951-2201
Télécopieur : (613) 951-9920
Courriel : michael.lynch@statcan.ca

Merci de votre collaboration

A. Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Compagnie constituée en corporation*
<i>(veuillez compléter la dernière page)</i> | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
<i>(exemple : direction, division)</i> |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique | <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat |
| <input type="checkbox"/> Autre <i>(veuillez préciser)</i> _____ | | |

* **Unités multiples déclarantes** - Si vous êtes en train de produire une déclaration pour plus d'une entité juridique ou d'unité d'exploitation sur un seul questionnaire, prière de remplir la dernière page, Information sur les déclarations regroupées. Prière de consulter la section Information pour les répondants dans le Guide de déclaration pour de plus amples renseignements sur les déclarations concernant plusieurs unités.

En général, si votre organisation exploite des entités commerciales distinctes (des corporations ou des unités organisationnelles) offrant différents services de télécommunications (voir la section sur la classification ci-dessous, question 2) pour lesquelles vous tenez des états financiers séparés, prière de remplir un questionnaire pour chaque unité. Pour obtenir davantage de formulaires, communiquer avec Statistique Canada au (613) 951-5948 ou (613) 951-2201.

B. Propriété étrangère

101

a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année? [] %

102

b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année? [] %

C. Si votre organisation a connu des changements juridiques au cours de la dernière année civile, ou est en train de produire une déclaration pour un exercice financier de moins de 12 mois, prière de cocher la ou les case(s) appropriée(s) ci-dessous et de fournir une brève explication et la date (ou les dates) de l'événement (ou des événements). Si le changement juridique englobait d'autres compagnies, prière de fournir leurs raisons sociales :

- | | | | |
|--|---|--|--|
| ²⁰¹
<input type="checkbox"/> Nouvelle entreprise | ²⁰²
<input type="checkbox"/> Cessation des opérations | ²⁰³
<input type="checkbox"/> Changement de propriété | ²⁰⁴
<input type="checkbox"/> Fusion/regroupement/scission/Spin-off |
|--|---|--|--|

²⁰⁵
 Autres *(Veuillez décrire ci-dessous)* ➤ _____

300

D. Veuillez inscrire votre numéro de compte enregistré de TPS de neuf chiffres ou celui de votre entreprise :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

E. Période de déclaration

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'année s'étant terminée le 31 décembre 1998 ou pour l'exercice financier ayant pris fin le ou avant le 31 mars 1999.

De :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

À :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Classification de l'industrie des télécommunications

A. Prière d'indiquer (✓) si votre organisation est : (sur la base de la majorité de vos revenus d'exploitation)

- Fournisseurs avec installations de transmission
 Revendeurs de services de télécommunications
 Autre (veuillez décrire votre activité principale et retourner ce questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe)

➤ _____

B. Prière d'indiquer (✓) les activités de télécommunications :

Service de télécommunications	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Cellulaire/SCP/SRMS	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
RCC (Radio Common Carriage)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite SCP	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Sans fil fixe	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser) ➤	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

Complétez ce questionnaire si vous êtes un fournisseur de services de télécommunications par fil avec installation. Les revendeurs doivent contacter Statistique Canada pour recevoir le questionnaire approprié.

➤ Veuillez contacter Statistique Canada pour le questionnaire approprié, si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

C. Veuillez cocher (✓) tous les secteurs d'exploitation (votre compagnie doit avoir des clients et des employés dans le secteur):

- 501 C.-B.
 502 Alb.
 503 Sask.
 504 Man.
 505 Ont.
 506 Qc.
 507 N.-B.
 508 N.-S.
 509 Î.-P.-É.
 510 T.-N.
 511 Yn
 512 T.N.-O

➤ Prière de remplir les annexes si vous avez coché plus d'une case à la question C.

Information supplémentaire

Personne à contacter pour information supplémentaire (veuillez écrire en lettres moulées) :

Module(s) à contacter :

Numéro(s) de téléphone :

Certification

Veuillez inscrire le nom de la personne responsable de la présente déclaration en lettres moulées :

Signature :

J'atteste que les renseignements fournis dans le présent rapport sont, à ma connaissance, exacts et complets.

Titre du signataire :	Date complétée
_____	A A A A M M J J

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION

Revenus d'exploitation de télécommunications	Catégorie d'utilisateurs		Total (milliers de dollars)
	De résidence (milliers de dollars)	D'affaires et autres (milliers de dollars)	
A. Services aux entreprises de télécommunications <i>(revenus provenant d'autres fournisseurs de services de télécommunications)</i>			
1. Recettes de contribution	1001	1002	1003
2. Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes	1004	1005	1006
3. Location de circuits :			
a) Services à bande étroite		1007	
b) Services à large bande		1008	
c) Services à très large bande		1009	
Total - Location de circuits			1010
4. Autres (veuillez préciser) ➤	1011	1012	1013
Total - Services aux entreprises de télécommunications			1014
B. Services à bande étroite (64 kbit/s et moins)			
1. Commutation par circuits :			
a) Télécommunications locales			
Tarif à frais fixes ou de base et services tarifés	1015	1016	1017
Téléphones publics (payants)			1018
Autres (veuillez préciser) ➤	1019	1020	1021
Total - Télécommunications locales			1022
b) Télécommunications interurbaines			
Payés par le client faisant l'appel :			
Tarif à frais fixes	1023	1024	1025
Services tarifés	1026	1027	1028
Total - Payés par le client faisant l'appel	1029	1030	1031
Service d'appel à frais virés (1-800, etc)	1032	1033	1034
Téléphones publics (payants)			1035
Autres (veuillez préciser) ➤	1036	1037	1038
Total - Télécommunications interurbaines			1039
2. Commutation par paquet (inclure l'Internet dans 'Revenus d'exploitation non télécoms)			1040
3. Sans commutation (réseau privé)			1041
C. Services à large bande (>64 kbit/s - 1.544 Mbit/s)			
1. Commutation par circuits	1042	1043	1044
2. Commutation par paquet (inclure l'Internet dans 'Revenus d'exploitation non télécoms)			1045
3. Sans commutation (réseau privé)			1046
D. Services à très large bande (>1.544 Mbit/s)			
1. Commutation par circuits	1047	1048	1049
2. Commutation par paquet (inclure l'Internet dans 'Revenus d'exploitation non télécoms)			1050
3. Sans commutation (réseau privé)			1051

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION – Suite

Revenus d'exploitation de télécommunications - (suite)	Catégorie d'usagers		Total (milliers de dollars)
	De résidence (milliers de dollars)	D'affaires et autres (milliers de dollars)	
E. Options de gestion	1052	1053	1054
F. Connexion (au réseau, désactivation, frais initiaux)	1055	1056	1057
G. Autres revenus de télécommunications :			
1. (Veuillez préciser) ➤	1058	1059	1060
2. (Veuillez préciser) ➤	1061	1062	1063
3. (Veuillez préciser) ➤	1064	1065	1066
4. Revenus résiduels	1067	1068	1069
Total - Revenus d'exploitation de télécommunications (somme des cellules en caractères gras)			1070

	De résidence (#)	D'affaires (#)	Total (#)
Comptes-clients de télécommunications (en fin d'exercice)	1071	1072	1073

Revenus d'exploitation non télécoms	Catégorie d'usagers		Total (milliers de dollars)
	De résidence (milliers de dollars)	D'affaires et autres (milliers de dollars)	
A. Location d'équipement terminal	1074	1075	1076
B. Vente de biens d'équipement de télécommunications (veuillez préciser) ➤	1077	1078	1079
C. Services d'annuaire (publicité et base de données)	1080	1081	1082
D. Accès Internet au détail	1083	1084	1085
E. Installation	1086	1087	1088
F. Entretien et réparation chez le client	1089	1090	1091
G. Autres revenus d'exploitation non télécoms :			
1. (Veuillez préciser) ➤	1092	1093	1094
2. (Veuillez préciser) ➤	1095	1096	1097
3. Revenus résiduels	1098	1099	1100
Total - Revenus d'exploitation non télécoms (somme des cellules en caractères gras)			1101

SOMMAIRE

TOTAL MODULE 1 - Revenus d'exploitation de télécommunications (Services de/non télécommunications)	1102 (1070 + 1101)
--	--------------------

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION – Fin

Distribution des revenus d'exploitation par catégorie de clients		Percentage
A. Clients au Canada:		1103
1. De résidence (<i>individuels et ménages</i>)		
2. D'affaires et autres :	1104	
a) Institutions publiques (<i>ex.: hôpitaux, écoles, universités</i>)	1105	
b) Gouvernement (<i>ex: fédéral, provincial, territorial, municipal</i>)		
c) Entreprise :		
Financières (<i>banques, société de fiducie, société financière de la couronne</i>)	1106	
Autres (<i>veuillez préciser</i>)	1107	
Total - Entreprise	1108	
Total - D'affaires et autres		1109
B. Clients hors Canada (<i>étranger</i>)		1110
Total - Revenus d'exploitation (<i>La somme des cellules en caractères gras donne 100% = cellule 1102, page 2</i>)		100%

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION

Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des companies inscrites.	Achats*		Total (milliers de dollars)	Traitements salaires et avantages <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du Total
	Cochez la cellule appropriée : <input type="checkbox"/> (000 \$) <input type="checkbox"/> (%)			
	Fournisseurs de services de télécommunications			
	Inscrits	Non inscrits		

Dépenses d'exploitation de télécommunications

A. Services d'approvisionnement de télécommunications:

1. Exploitation de réseau			2001	2002
2. Dépréciation			2003	
3. Entretien et réparations			2004	2005
4. Location de circuits par fil	2006	2207	2008	
5. Location capacité sans fil			2009	
6. Location capacité satellite			2010	
7. Achat de service interurbain	2011	2012	2013	
8. Paiements de contribution (<i>à d'autres fournisseurs</i>)			2014	
<i>Question supplémentaire : (paiements de contribution à la compagnie même, non inclus à la question 8 ou dans les «dépenses d'exploitation»)</i>			2061	\$
9. Paiements d'interconnexion ou de partage des recettes			2015	

B. Soutien commercial et administratif :

1. Vente et marketing		2016	2017
2. Publicité et services connexes		2018	2019
3. Facturation et perception		2020	2021
4. Corporate administration et dépenses générales de bureau		2022	2023
5. Télécommunications, affranchissement et messagerie		2024	
6. Assurances		2025	
7. Voyages et divertissements		2026	
8. Services professionnels (conseil juridique, vérification, gestion etc.)		2027	

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION (Fin)

	Total (milliers de dollars)	Traitements salaires et avantages <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du Total
Dépenses d'exploitation de télécommunications - (fin)		
B. Soutien commercial et administratif : (suite)		
9. Frais de gestion payé au siège social ou à la société mère	2028	
10. Frais d'amortissement	2029	
11. Dépréciation	2030	
12. Entretien et réparations	2031	2032
13. Location d'équipements de bureau	2033	
14. Mauvaises créances	2034	
15. Licences, permis et autres taxes	2035	
a) licences radio	2036	
b) licences du CRTC permis et autres taxes indirectes	2037	
c) <i>(ne pas inclure l'impôt sur le revenu, reporter l'impôt foncier en C ci-après)</i>		
C. Frais d'occupations :		
1. Location de terrains et bâtiments	2038	
2. Services publics	2039	
3. Impôt foncier	2040	
D. Autres dépenses :		
1. <i>(Veuillez préciser)</i> ➤	2041	
2. <i>(Veuillez préciser)</i> ➤	2042	
3. <i>(Veuillez préciser)</i> ➤	2043	
4. Dépenses résiduelles	2044	2045
Total - Dépenses d'exploitation de télécommunications <small>(somme de chacune des colonnes)</small>	2046	2047
Dépenses d'exploitation non télécoms		
A. Location d'équipement terminal	2048	
B. Coût des biens de télécommunications vendus	2049	
C. Service d'annuaire (publicité et base de données)	2050	
D. Internet au détail	2051	
E. Installations chez le client	2052	
F. Entretien et réparations chez le client	2053	
G. Dépenses résiduelles	2054	2055
TOTAL - Dépenses d'exploitation non télécoms	2056	
SOMMAIRE		
TOTAL MODULE 2 - Dépenses d'exploitation de télécommunications <i>(Services de/non télécommunications)</i>	2057 (2046 + 2056)	2058 (2047 + 2055)

MODULE 3. ÉTAT DES RÉSULTATS

		Total (milliers de dollars)
A. Total des revenus d'exploitation	3001	
B. Total des dépenses d'exploitation	3002 ()	
Bénéfice d'exploitation (perte)		3003
C. Revenus hors exploitation :		
	3004	
1. Revenus d'investissement (intérêt, dividendes)		
	3005	
2. Gains ou pertes nets sur la vente d'actifs, devises étrangères		
	3006	
3. Gains ou pertes extraordinaires		
	3007	
4. Autres (veuillez préciser) ➤		
Total - Revenus hors exploitation		3008
D. Dépenses hors exploitation :		
1. Frais d'intérêt :	3009	
a) sur la dette à court terme		
	3010	
b) sur la dette à long terme		
Total - Frais d'intérêt		3011
	3012	
2. Autres (veuillez préciser) ➤		
Total - Dépenses hors exploitation		3013 ()
E. Impôt sur le revenu :		
	3014	
1. Différé		
	3015	
2. Courant		
Total - Impôt sur le revenu		3016 ()
BÉNÉFICE NET (PERTE) (La somme des cellules en caractères gras)		3017

MODULE 4. BILAN

		TOTAL Valeur nette comptable en fin d'exercice (milliers de dollars)
Actif		
A. Disponibilités :		
1. Encaisse, dépôts et placements temporaires à vue		4001
2. Débiteurs (comptes débiteurs, effets à recevoir et autres)		4002
3. Inventaire :	ouverture	clôture
a) biens pour revente	4003	4004
b) fourniture et approvisionnement	4005	4006
Total - Inventaire	4007	4008 (clôture)
4. Autres disponibilités		4009
Total - Disponibilités (La somme de la colonne «Total»)		4010

MODULE 4. BILAN – Suite

Actifs - (suite)		Coût d'origine (milliers de dollars)		Valeur nette comptable (milliers de dollars)
B. Immobilisations (propriété, bâtiment et équipement)				4011
1. Terrains	4012 autres que réseau	4013 réseau	4014 (4012 + 4013)	
2. Bâtiments				
				↓
			4015 amortissement cumulé ()	4016 Net
3. Infrastructure réseau:				
a) Construction de télécommunications :		4017		
Structure de transmission				
Câbles/lignes:	4018			
métallique				
fibre optique	4019			
			4020	
Total - Câbles/lignes				
Autres (veuillez préciser) ➤			4021	
b) Machinerie et équipement :		4022		
Équipement de transmission				
Équipement de commutation :	4023			
matériel				
logiciel	4024			
Total - Équipement de commutation			4025	
Équipement de terminal			4026	
Autres (veuillez préciser) ➤			4027	
Total - Infrastructure réseau			4028	
			4029 amortissement cumulé ()	4030 Net
4. Autres immobilisations (non inclus dans «Infrastructure réseau» -3 ci-dessus)				
a) ordinateurs, logiciels et équipements connexes		4031		
b) ameublement et équipement de bureau		4032		
c) véhicules automobiles et autres équipements de transport		4033		
d) résiduel		4034		
Total - Autres immobilisations			4035	
			4036 amortissement cumulé ()	4037 Net
Total - Immobilisations (somme de la colonne «Valeur nette comptable», cellules 4011, 4016, 4030 et 4037)				4038
C. Investissements financiers :				
1. Investissements et créances dans la société mère, les filiales et sociétés affiliées		4039		
2. Autres investissements		4040		
Total - Investissements financiers				4041

MODULE 4. BILAN – Fin

	Coût d'origine (milliers de dollars)	Valeur nette comptable (milliers de dollars)
Disponibilités (suite)		4042
D. Charges reportées		4043
E. Autres		4044
Total - Disponibilités (somme des cellules en gras : 4038, 4041, 4042 et 4043)		
Passif		
A. Passif à court terme :		
1. Comptes à payer	4045	
2. Autres dettes à payer	4046	
3. Dettes à court terme	4047	
Question supplémentaire : (dette à court terme ne portant pas d'intérêt) : \$	4071	
4. Autres (veuillez préciser) ➤	4048	
Total - Passif à court terme		4049
B. Passif à long terme :		
1. Dettes à long terme :		
a) engagements liés aux contrats de location-acquisition	4050	
b) obligations et débetures	4051	
c) Autres (veuillez préciser) ➤	4052	
Total - Dettes à long terme		4053
Question supplémentaire : (dette à long terme ne portant pas d'intérêt) : \$	4072	
2. Reports et comptes de réserve (veuillez préciser) ➤	4054	
3. Autres (veuillez préciser) ➤	4055	
Total - Passif à long terme		4056
		4057 (4049 + 4056)
Total - Passif		
Capitaux propres		
A. Capital-action	4058 (privilégiées)	4059 (ordinaires)
		4060 (4058 + 4059)
B. Bénéfices non répartis :		
a) Solde d'ouverture (solde de fermeture à la fin de la période précédente)		4061
b) Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (cellule 3017, page 5)		4062
c) Dividendes versés	4063 (privilégiées)	4064 (ordinaires)
		4065 (4063 + 4064)
d) Autres additions et déductions		4066
Total - Bénéfices non répartis		4067
C. Autres (veuillez préciser) ➤		4068
Total - Capitaux propres (somme des cellules en caractères gras)		4069
Total - Passif et capitaux propres		4070 (4057 + 4069)

MODULE 5. DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

Construction	Coût d'origine (milliers de dollars)		(milliers de dollars)
	5001 autres que réseau	5002 réseau	5003 (5001 + 5002)
A. Bâtiments <i>(exclure les dépenses pour terrains)</i>			5004
B. Structures de transmission			
C. Câbles/Lignes :		5005	
1. Métallique		5006	
2. Fibre optique			5007
Total - Câbles/Lignes			5008
D. Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤			5009
Total - Construction			5010
E. Paiements pour travaux effectués par des entrepreneurs <i>(inclus dans «Total - Construction» ci-dessus)</i>			
Machinerie et outillage			
			5011
A. Équipement de transmission			
B. Équipement de commutation :		5012	
1. Matériel		5013	
2. Logiciel			5014
Total - Équipement de commutation			5016
C. Équipement de terminal			5017
D. Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤			5018
Total - Machinerie et outillage			

MODULE 6. EMPLOI

	Coûts en main-d'oeuvre			Employés (nombre de personnes en fin d'exercice)
	(milliers de dollars)			
	Traitements et salaires	Avantages sociaux	Total	
A. Imputé à l'exercice	6001	6002	6003 (= cellule 2058, p.4)	
B. Capitalisé	6004	6005	6006	
Total	6007	6008	6009	6010
C. Plein temps			6011	6012
D. Temps partiel			6013	6014

MODULE 7. COMMERCE INTERNATIONAL DE SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

A. Services:	Revenus (exportations)			Paiements (importations)		
	É.-U.	Autres pays	Total	É.-U.	Autres pays	Total
1. Interconnexion/partage des recettes :	(milliers de dollars canadiens)			(milliers de dollars canadiens)		
a) avec affiliés	7001	7002	7003	7004	7005	7006
b) avec autres parties	7007	7008	7009	7010	7011	7012
Total - Interconnexion	7013	7014	7015	7016	7017	7018
2. Autres services :	7019	7020	7021	7022	7023	7024
a) avec affiliés	7025	7026	7027	7028	7029	7030
b) avec autres parties	7031	7032	7033	7034	7035	7036
Total - Autres services	7037	7038	7039	7040	7041	7042
Total - Commerce services <i>(somme de A.1 + A.2)</i>	7037	7038	7039	7040	7041	7042
B. Intérêts et dividendes :	7043	7044	7045	7046	7047	7048
a) avec affiliés	7049	7050	7051	7052	7053	7054
b) avec autres parties	7055	7056	7057	7058	7059	7060
Total - Intérêts et dividendes	7055	7056	7057	7058	7059	7060
Total - Module 7 <i>(somme des cellules en caractères gras)</i>	7061	7062	7063	7064	7065	7066

MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU

A. Lignes d'accès RTPC <i>(en fin d'exercice)</i>	Appartenant au répondant			Louées par le répondant pour le transport ou la revente
	Catégorie d'utilisateurs		Total (#)	Total (#)
	De résidence (#)	D'affaires et autres (#)		
1. Individuelles	8001	8002	8003	8004
2. partagées	8005	8006	8007	8008
3. RNSI <i>(Réseau numérique intégration de services)</i>	8009	8010	8011	8012
a) ADB <i>(Accès au débit de base)</i>		8013	8014	8015
b) ADB <i>(Accès au débit primaire)</i>		8016	8017	8018
4. Téléphones publics		8019	8020	8021
5. Centrex				
6. Autres <i>(veuillez préciser)</i>	8022	8023	8024	8025
Total - Lignes d'accès RTPC	8026	8027	8028	8029
B. Affichage de lignes RTPC <i>(Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant - du central, centre de commutation ou tête de réseau aux installations de l'abonné - raccordés aux commutateurs numériques ou analogiques) :</i>	Catégorie d'utilisateurs			Total (#)
	De résidence (#)	D'affaires et autres (#)		
1. Commutateurs numériques :	8030	8031		8032
a) lignes de fibre/porteuse	8033	8034		8035
b) lignes métalliques	8036	8037		8038
Total - Commutateurs numériques	8039	8040		8041
2. Commutateurs analogiques				
Total - Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant	(= cellule 8026)	(= cellule 8027)		(= cellule 8028)

MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU – Fin

C. Changement dans le nombre de lignes d'accès RTPC durant l'année	Catégorie d'utilisateurs		Total (#)
	De résidence (#)	D'affaires et autres (#)	
1. Lignes d'accès RTPC à la fin de l'exercice précédent	8042	8043	8044
2. Branchement de lignes d'accès RTPC durant l'année	8045	8046	8047
3. Débranchement de lignes d'accès RTPC durant l'année	8048 ()	8049 ()	8050 ()
	(= cellule 8026)	(= cellule 8027)	(= cell 8028)
Total - Lignes d'accès RTPC (en fin d'exercice)			

D. Lignes non RTPC (en fin d'exercice)	Appartenant au répondant (#)	Louées par le répondant pour le transport ou la revente (#)
	1. Analogique (voix, fréquence infravocale)	8051
2. Numérique :		
a) bande étroite (jusqu'à 64 kbit/s inclus)	8053	8054
b) large bande (de 64 Kbit/s à 1.544 Mbit/s inclus)	8055	8056
c) Très large bande (de 1.544 Mbit/s, exclure LNDA)	8057	8058
d) LNDA	8059	8060
Total - Numérique	8061	8062
Total - Lignes non RTPC	8063	8064

E. Artères de câbles en kilomètres	km (#)	km de gaines (#)	Fibre conductrice km (#)	Fibre utilisé km (#)
1. Paires métalliques/cuivre	8065	8066	8067	
2. Câble métallique/coaxial	8068	8069	8070	
3. Fibre optique	8071	8072	8073	8074

Nota : - câble contenant à la fois des conducteurs métalliques et de la fibre = fibre
 - 2 gaines de câble sur 100 km contenant chacune 10 fibres conductrices = 100 km de câble,
 200 km de gaines (100 km de câble X 2 gaines) et
 2000 km de fibres conductrices (200 km de gaines X 10 fibres).

F. Réseaux hertziens à micro-ondes	km (#)
	8075

G. Technologie de commutation (appartenant au répondant) :	Total (#)	
1. Commutateurs numériques:		
a) ATM		8076
b) Circuits commutés ¹		8077
Total - Numérique	8078	
2. Commutateurs analogiques	8079	
Total - Technologie de commutation	8080	

¹ (p.ex., DMS, SCÉ, - inclure PBX servant de commutateur public, exclure le OP).

MODULE 9. STATISTIQUES D'UTILISATION

A. Appels/messages ¹ originant du Canada et se terminant au :	Minutes de conversation interurbaines			Appels/messages interurbains		
	(milliers)			(milliers)		
	De résidence	D'affaires	Total	De résidence	D'affaires	Total
1. <u>Canada</u>	9001	9002	9003	9004	9005	9006
2. <u>États-Unis</u>	9007	9008	9009	9010	9011	9012
3. <u>Outre-mer</u>	9013	9014	9015	9016	9017	9018
Total	9019	9020	9021	9022	9023	9024

B. Appels/messages² se terminant au Canada en provenance :

1. <u>États-Unis</u>	9025	9026	9027	9028	9029	9030
2. <u>Outre-mer</u>	9031	9032	9033	9034	9035	9036
Total	9037	9038	9039	9040	9041	9042

C. Appels/messages en transit³

9043

D. Appels à frais virés⁴ (1-800, etc.) au Canada et en provenance :

1. <u>Canada</u>	9044	9045	9046	9047	9048	9049
2. <u>États-Unis</u>	9050	9051	9052	9053	9054	9055
3. <u>Outre-mer</u>	9056	9057	9058	9059	9060	9061
Total	9062	9063	9064	9065	9066	9067

¹ Inclure les appels de vos clients seulement.

² Inclure les appels que vous transportez au moyen de transit internationaux et qui se terminent au Canada.

³ Appels dont ni l'origine, ni la destination n'est le Canada.

⁴ Voir le «Guide de déclaration».

Commentaires

Merci de votre collaboration

Information sur les déclarations regroupées

S.V.P. veuillez fournir les informations relatifs aux filiales et affiliés regroupés dans les résultats transcrits dans ce questionnaire.

Compagnie 1

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone :

Télécopieur :

Courriel :

Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Compagnie constituée en corporation | <input type="checkbox"/> Corporation en partie (p.ex., direction, division) 100 |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique |
| <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____ | | |

B. Services de télécommunications:

Avec installation	Revendeur
401	402

- | | | |
|------------------------------------|-----|-----|
| Télécommunications par fil | 401 | 402 |
| Cellulaire/PCS | 403 | 404 |
| RCC | 405 | 406 |
| Radiomessagerie, bande étroite PCS | 407 | 408 |
| Très large bande sans fil | 409 | 410 |
| Fixe sans fil | 411 | 412 |
| Satellite (fixe) | 413 | 414 |
| Satellite mMobile) | 415 | 416 |
| Autres (veuillez préciser) | 417 | 418 |

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont :

- | | | | | |
|---------------------------------------|----|------------------------------|----|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Non télécoms | ou | <input type="checkbox"/> 400 | ou | <input type="checkbox"/> |
|---------------------------------------|----|------------------------------|----|--------------------------|

D Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300										
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

E. a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

101	%

b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année?

102	%

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante.

600

Compagnie 2

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone:

Télécopieur :

Courriel :

Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Compagnie constituée en corporation | <input type="checkbox"/> Corporation en partie (p.ex., direction, division) 100 |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique |
| <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____ | | |

B. Services de télécommunications:

Avec installation	Revendeur
401	402

- | | | |
|------------------------------------|-----|-----|
| Télécommunications par fil | 401 | 402 |
| Cellulaire/PCS | 403 | 404 |
| RCC | 405 | 406 |
| Radiomessagerie, bande étroite PCS | 407 | 408 |
| Très large bande sans fil | 409 | 410 |
| Fixe sans fil | 411 | 412 |
| Satellite (fixe) | 413 | 414 |
| Satellite mMobile) | 415 | 416 |
| Autres (veuillez préciser) | 417 | 418 |

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont :

- | | | | | |
|---------------------------------------|----|------------------------------|----|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Non télécoms | ou | <input type="checkbox"/> 400 | ou | <input type="checkbox"/> |
|---------------------------------------|----|------------------------------|----|--------------------------|

D Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300										
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

E. a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

101	%

b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année?

102	%

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante.

600